

# All'Elba acqua razionata

Per oltre un mese nelle frazioni del versante occidentale - Una situazione difficile anche se migliore del 1977

stagione invernale ed in primavera alzando gl. occh. al | creazione di una nuova retemassiccio del Capanne an he | industriale, ed anche alla na da chilometri di distanza è possibile vedere brillare al [ sole acqua che scorre in su | metri cubi erogati nel 1977, perficie e, sulle spiaggie di ma anche i maggiori volumi Patresi e Pomonte i mare riceve in ghaia di metri cubi i appaiono decisamente pochi. di acqua limpida di ottime i qualità mineran Puo sembrare strano che nel isola d'Elba proprio nelle frazioni costière del versante occiden tale debbano ancora prepararsi ad un'estate difficile ad oltre un mese (15 lugl.o 20 agosto) di razionamento idrico. La satuazione per la costa maicianese, sara senza dubbio meno grave che negli scorsi anni e questo anche grazie alla canalizzazione di sorgenti precedentemente i non sfruttate, ma ormai a serbator si e condotto tutto il possibile e quando la domanda subira la brusca un pennata stagionale, in esatta corrispondeza della curva na turale di minor produzione l'acqua non sara sufficiente e | per il pompaggio (circa | probabilmente si dovra i. per fasce orane.

del servizio, l'approvvigionamento di Capoliveri, dovrebbe essere parzialmente superato Una maggiore dispon. bilità da parte del settore o rientale consentirebbe un 1. mitato uso dei pozz. di Mola che producono acqua di una certa durezza, qualitativa mente molto inferiore rispet to a quella usualmente di stribuita. In prospettiva conil raddoppio dei pozzi di Rio tgia in appalto la costruzione delle strutture necessarie per il pompaggio), la situazione dovrebbe per tutto il versan te occidentale dell'Elba ulte riormente migliorare. Una qualche difficolta si prevede per l'estate ormai in corso limitatamente alle zone di N.sporto, Morcone del Capannone Ma e il versante Enfola Acquaviva (ironia della toponomestica) Viticcio a meritare qualche riflessione La zona è totalmente man cante di rete idrica e si procede all'approvvigianamento mediante autobotti

La cosa comunque meno comprensibile, pur tenendo conto dell'esiguita degli insediamenti fissi e del loro de centramento, e che non si prevede una risoluzione del prossimo futuro, non essendo stati formulati progetti Glose raffrontata agli anni passati, la situazione puo ispirare un cauto ottimismo relativamente all'attuele uso do mestico. Di contro se si pen-

Nella | sa all'auspicato rilancio del l'agricoltura elbana alla turale espansione dei consumi indiv.duali . 2400 000 che saranno prodotti nel '78, La soluzione globale dei problem: drie, dell'Elba potrebbe venire dalla realizzazione della condotta sottomarma prevista dal noto progetto 16, il cui mancato rifinanziamento da parte della cassa per il Mezzogiorno ha determinato il rinvio dellesecuzione di un'opera il culalto impegno finanziario (8 000 000 000 complessivi tra spese per invaso, raggiungimento della costa continentale e condotta sottomarina), potrebbe essere ampiamente bilanciatoo dalla creazione di un diverso tessuto econom."O elbano Inoltre la realizzaz.one della condotta consenti rebbe un notevole risparmio dell'energia eletti ca usata 10milioni annui) e l'utilizzo ın atrı servizi degli addett

> del consorzio fra i comuni per gli acquedotti elbani Il citato Ente, che si occupa oltre che degli acquedotti anche delle reti fognarie elbane e d. altri servizi di carattere igienico. è proprio in questi giorni al centro delle discussioni tra le forze poliha una situazione finanziaria abbastanza seria, è uno di quegh enti che, avendo carattere comprensor; ale, dovrebbe sciogliersi e trasformarsi in sezione tecnica dell'organo di governo a livello elbano, cioè di quella comunità montana inesistente all'atto della costituzione del consorzio acquedotti, ma che dovrebbe acquistare reale potere decisionale acquisendo tutti i servizi di interesse interco-Giova ripetere che la posi-

alle numerose stazioni di sol levamento, che costituiscono

una larga parte del personale

zione del PCI su questo punto è ferma. Si deve andare allo scioglimento del CAE delle competenze fra un ente e l'altro. Tra l'altro la politica idrica trova, lo si è visto, legami con tant: altri aspetti amministrativi, che la soluzione ideale non può discobalmente comunque, specie starsi da una gestione direttamente condotta dall'organo preposto alla programmazione in campo elbano

Sergio Rossi



# Quasi su una «lama di coltello» il porto commerciale a Viareggio

Sulla via Coppino, convulsa e sovraccarica, si svolge il traffico principale - 113 mila tonn. in uscita e solo 11 mila in entrata - La nuova darsena dovrebbe risolvere alcuni problemi

VIAREGGIO -- La via Cop- [ 113 000 tonnellate in uscita e ! p.no e come una lama di coltello che partendo dal ponte d. Pisa si addentra nella zona portuale fino all'avamporto E su questa strada, convulsa e sovraccarica di traffico, che si sviluppano con difficoltà le attività commerciali del perto tiche Il CAE che tra l'altro i di Viareggio 160 metr. di banchina a disposizione del mezzi della Compagnia Lavoratori Portuali per svolgere il servizio. Il porto viareggino, oltreché gli altri settori più importanti come quello del diporto e turistico e quello della pesca, ospita un traffico commerciale di carico e scarico che presenta notevoli particolarita. Intanto il tonnellaggio in uscita e immensamente superiore a quello in entrata. L'Algeria, la Libia, alcune nazioni del Nord Europa sono i paesi destinatarı della maggior parte del'e merci caricate, che sono costituite essenzialmente da marmo, manufatti, farina e quanto prima, ovviamente carta provenienti dall'entrotenendo in conto i tempi i terra versiliese, dal Nord Itatecnici necessari a passaggio | lia, dalla piana lucchese e dalla valle del Serchio. In arrivo, al porto di Viareggio, vi sono blocchi di provemente dalla Spagna destinati alla lavorazione nei laboratori degli esperti art:giani del Pietrasantino e del Seravezzino che, dopo essere stati trattati, vengono riesportati all'estero. Le cifre relative alle tonnellate di merci lavorate parla-

di 11 000 in entrata Perchè questo enorme divar.o? V. sono innanzitutto ragioni strutturali dell'attrezzatura portuale, in primo luogo la profondità dei fondali, che hanno bisogno di essere continuamente scavati dalle draghe del genio civile, si aggira attorno ai 5 5,50 metri e questo non consente l'entrata d: imbarcazioni superiori alle 1.500 tonnellate di stanza costituendo, in tal modo, un limite per la scarsa economicità per chi intende far entrare merci nel nostro Paese attraverso il porto di Viareg-

Altre ragioni che spiegano la notevole differrenza fra le attività di carico e quelle di scarico sono da ricercarst nella vicinanza di due porti importanti ed avviati come Livorno e Marine di Cariare Avenza, e la problematicità dei rapporti v.ari con l'entroterra. Da tempo, a Viareggio, si è corsi ai ripari per risolvere la situazione delle zone portuali non solamente per quanto riguarda le attività commerciali, che rappresentano una caratter.zzazione minore rispetto agli altri settori, ma per risolvere complessivamente i problemi di una zona produttiva, interessante il comprensorio ver-

La nuova Darsena, i cui lavori sono ad uno stadio avanzato, prevede una soluno, per l'anno passato, di , zione razionale anche per il | da 12 e 1 da 10 assieme ad

settore commerciale. 400 j un carre, lo elevatore da 35 q. metri di banchina, sul lato e 5 da 1520 costituiscono fl esterno, saranno a disposiparco dei mezzi, tutti semozione per tutte le operazioni venti, che i lavoratori del di carico e scarico e potranporto hanno a disposizione no consentire un raddopp.o per effettuare le loro funziodelle capacità lavorative della ni L'obiettivo che la com-Compagnia Portuali, Se oggi, pagnia si pone e, anche quelinfatti, con l'attuale spazio a lo di dare un servizio comdisposizione possono essere plessivo capace di assolvere, motobarche. cost come previsto dal codice con l'apertura del nuovo imdella navigazione, tutte le funzioni che si rendono nepianto si potranno caricare e scaricare fino a 4 imbarcacessarie nelle zone portuali e, zioni contemporaneamente. Vi tanto più, in una situazione saranno anche spazi adeguati, articolata come quella del per collocare docks ove ricoporto di Viareggio. Un esemverare i mezzi e la merce in pio in tal senso potrebbe es carico. L'accelerazione data sere costituito dallo scarico dall'Amministrazione Comudella pesca «atlantica» pronale, in rapporto con la blema, questo che si collega Giunta regionale andrà a sastrettamente allo sviluppo, nare una situazione difficile nell'entroterra, di una rete di e pericolosa che si era venuservizi e di depositi capac, di ta man mano stratificando mantenere il prodotto e di nella zona delle darsene. Le smistarlo, poi, sui mercati. prospettive d. lavoro della Un altro campo d'intervento compagnia portuali saransi puo individuare ne' lavoro no, senza dubbio, raftorzate di rimessavgio delle imbarcadalla nuova sistemazione. Già zioni da diporto e comunque ogg.: 70 soci sono impegnadi quelle di piccole e med e tissimi nella loro attivita; dimension: frutto di una politica di al-

Se l'apertura della nuova Darsena rappresentera, sicu ramente, la soluzione da tempo attesa ai problem; del la zona delle Darsene, in cui sono present, attività produt tive importanti come la can tieristica e la meccanica, r mane ancora non risolto : problema dell'asse viario di penetrazione per ! collegamenti con l'entroterra

Sergio Zappelli

### SUGLI SCHERMI

#### Livorno

GRAN GUARDIA: Una giornata par GRANDE: Butch Cassidy METROPOLITAN: Superbal! MODERNO: Quelle strane voece di sangue sul corpo d. Jennifer JOLLY: L'uomo ragno SORGENTI: Me Arthur generale ii 4 MORI: Le follie di Ken Russel AURORA: Emanuelle perche violenza

#### Rosignano

ARENA SOLVAY: La via della droga TEATRO SOLVAY: L'orca assassina ROSIGNANO MARITTIMO: Incontri ravvicanati del terzo tipo **Piombino** 

METROPOLITAN: Wagons lits con om.c.d.
ODEON: Il tocco della medisa
(VM 14)
SEMPIONE: (Chiuso per ferie) San Vincenzo

CENTRALE: Piedone l'africano VERDI: Io e Annie ESTIVO TIRRENO: Quello strano ca ne di papa

#### Lucca

CENTRALE: (Chiuso per ferie) EDEN: (Chiuso per ferie) EUROPA: Holliwood, Holliwood MIGNON: Butch Cassidy NAZIONALE: (Chiuso per ferle)
TEATRO ASTRA: (Chiuso per ferle) PANTERA: Agente 007 vivi o lascia morire
TEATRO MODERNO: Carrel agente

ARISTON: lo e Annie ASTRA: Hi, Mom (anche domenica) MIGNON: (Nuovo programma) TEATRO NUOVO: Quel dannato pu gno di uomin: (anche domenica) TEATRO ODEON: Malabest.a

#### Grosseto

EUROPA 1: Tor.no nera EUROPA 2: Il gigante MARRACINI: Hi, mom MODERNO: Il branco ODEON: (Chiuso per ferie) SPLENDOR: (Chiuso per ferie)

Marina di Grosseto ARISTON: Quello strano cane di papa Orbetello

SUPERCINEMA: Ecce Bombo ATLANTICO: Quando cera lui caro

#### Massa

ASTOR: (Ch.uso per fer.e) GUGLIELMI: Melodiammore MAZZINI: Gli uom.ni della terra di menticata dal tempo STELLA AZZURRA (Marina): Le bra ghe del padrone ARENA (Marina): lo ho paura

#### Carrara

SUPERCINEMA: Dove osano ac aqu'i-GARIBALDI: G.ovannona coscialunga MANZONI Porgi l'altra guancia ODEON: (Chiuso per fer.e) MARCONI: (Chiuso per fer.e) LUX (Avenza): Il libro della ningu VITTORIA: L'uomo nel mirino OLIMPIA: Champagne per 2 dopo 11 funerale ARENA PARADISO: La grande av

#### Viareggio

ventaira

CENTRALE: Totò miseria e nobiltà EDEN: Butch Cassidy EOLO: Le meravigliose avventure di Biancaneve ODEON: Sexy leans POLITEAMA: 3 simpatiche carogne SUPERCINEMA: Eviration biamosia dei sensi GOLDONI: Pol.ziotto spietato GARDEN: Incontri ravvicinati del ter

#### Castiglioncello

CINEMA CASTIGLIONCELLO: oje LA PINETA: ore 21,30, Indians

pendio - Mutui ipotecari 1º e 2º Grado - Finanzia menti edilizi - Sconto por

#### D'AMICO Brokers

Finanziamenti - Leasing Assicurazioni - Consulenza ed assistenza assicurative Livorno - Via Ricasoll, 70 Tel. 28280



# TO/CO ORAFA

Argenteria - Oreficeria - Gioielleria Perle - Corallo - Orologeria Articoli da regalo - Avorio

LIVORNO

Via Grande, 21-22 - Tel. 0586-23208

# Toccherà tutta la provincia la «stagione estiva» pisana

Presentato il cartellone definitivo - Alcune manifestazioni saranno decentrate - Musica, teatro, balletti

PISA -- La tradizionale « sta l' l'organista Giorgio Questa suogione estiva pisana s presenta quest'anno elementi di assoluta novità che mettono in evidenza la notevole crescita or ganizzativa e culturale di tut-

ta la rassegna Teri mattina il cartellone è stato presentato alla stampa dall'assessore alla cultura del comune di Pisa Donati, della provincia, Coco, e dal sinda co di Calci Martini. In passato gli spettacoli concerti vena ano rappresentati al teatro Gardino Scotto: quest'anno. invece la rassegna e stata de centrata in tutto il comprensorio: alcune manifestazioni saranno ospitate nella Certosa di Calci, nella chiesa di San Zeno, altre in piazza dei Cavalieri (concerti jazz) ed altre ancora verranno sposta-

ti al mare. La scelta degli organizzatori è facilmente intuibile: co.nvolgere tutto il territorio pisa no in una delle p.ù importanti manifestazioni culturali del l'annata. Oltre alla rassegna internazionale del Jazz, che quest'anno avra come punti di riferimento P.sa e Firenze, un'importante novità è rappresentata dal tentatavo di allestire una prima rassegna di teatro dialettale, con spettacoli a Marina di Pisa e

Tirrenia Naturalmente la parte p.ù consistente del cartellone è riservata alla musica ciassica. Si comincia il 6 luglio con il ci eseguirà «La morte e la fancailla \* di Schübert, per arrivare al 29 dello stesso mesecon una serata d'eccezione: I glio e il 6 agosto.

nera nella chiesa di San Zeno musiche di Frescobaldi.

Per gli appassionati d. Bee thoven c'è il duo Raphael Wollfichen (violoncello) e Francesca Maggini (pianoforte) che il 6 eseguirà alcune fra le pai rappresentative sonate del grande musicista te-

li 17 alla Certosa d. Calci concerto dei solisti di Fiesole che eseguiranno musiche per flauto ed archi di Togni, Patrassi e Benvenuti: sempre alla Certosa, il 18 si esibirà il Trio d. Fiesole: in programma un pezzo di Beethoven.

Il 20 a Pisa l'Ensemble di Venezia eseguirà musiche di Schumann e Schubert, mentre il 20 sarà la volta del duo leccanti Fiuzzi con brani di Brahms e Beethoven e :1 27 infine un altro duo Dario De-Rosa e Mauren Jones i quali ci faranno ascoltare il « Vasses Sentimentale > di Schu-

Per la prosa il 19 luggo a Calci recital di Tino Sch.r.nzi con « Majakowsk.y; il 21 (Scotto) il Mercante di Venezia della compagnia Vannucch: Pamb.eri, il 26 (Scotto) «Le donne al parlamento > della compagnia Carlini-Quattrini, il 31 (Calci) la compagnia Sch.rinzi Degli Espositi presenterà il « Tema del Triangolo > e infine il 6 agosto al teatro Scotto Tino Buazquartetto Gabrieli che a Cal- i zelli presenterà «Le Nuvole». Per il balletto infine sono previste 4 serate tutte al teatro Scotto: il 26, il 28, il 30 lu-



L'attore Tino Buazzelli

#### Giovani artisti 'a Forte dei Marmi

Il comune di Forte dei Marmi organizza, per il prossimo agosto una importante mostra all'aperto da tenersi nella centralissima via Pascoli, riservata ai pittori che non abbiano compiuto il trentesimo anno di eta e che operino, anche se stranieri o di altre regioni italiane, nella Regione Toscana, Si tratta di una iniziativa che intende favorire i giovani artisti che potranno trovare al Forte dei Marmi un utile punto di incontro e di dibattito, nonché una preziosa occasione per far conoscere la loro opera al grande pubblico dell'estate versiliese. La mostra, che sarà inaugurata il 1. agosto e che restera aperta fino al 2 dello stesso mese, non prevede nessun tipo di premiazione: la presenza di una giuria (composta da Piero Santi, direttore della Galleria di Arte Moderna del Comune di Forte dei Marmi, Renzo Federici di « Paese Sera », Giuseppe Nicoletti de « l'Unità », Tommaso Paloscia de « La Nazione » e da Franco Dazzi, Assessore alla Cultura del Comune di Forte dei Marmi) è prevista unicamente per la selezione degli artisti che saranno scelti per partecipare alla manifestazione. L'invio delle opere dovrà avvenire entro il 10 luglio presso l'assessorato alla Cultura del Comune di Forte

# I collegamenti con le isole

largamento dell'orizzonte dei

loro rapport: con le agenz.e

che ha contribuito ad au-

mentare sensibilmente il la-

voro. Il movimento comples-

sivo del porto commerciale

di Viareggio è presumibile

possa raggiungere le 150 000

tonnellate «lavorate» e si

aprono, quindi, prospett ve

per la creazione di nuovi

posti di lavoro 1 gru da 60

tonnellate, 1 da 35, 2 da 20, 1

LINEA LIVORNO-GORGONA-CAPRAIA-PORTOFERRAIO Partenze da L'iorno: lunedi (ore 8 e 15,30), martedi (ore 8,30 19.10), mercoledi ore 14, gioved) (ore 8 e 15.30), venerdi ore 5.30, sabato (ore 8.30 e 17.40), domenica ore 9.40.

Parenze da Portoferza o (unedi fore 11.45 e 19.10), martedi ole 14.30, mercoledi (ore 9 e 19.10), glovedi (ore 11.45 e 19.10), enerdi ore 13, sabato ore 14, domenica (ore 6.10 e 16.15). LINEA PORTOFERRAIO PIOMBINO

Partenze da Portoferra o: 5 30, 7 40, 9.15, 12 30, 13 30, 16 15, 17 20, 18 25 (solo festivo); 19,150

Partenze da Plombino 7 40; 9 55; 11,15, 14 25; 15 20, 16 50 (solo festivi); 18 10; 19,15, 21,45. ALISCAFO PORTOFERRAIO-CAVO-PIOMBINO

Partenze da Portoferra or 7.20; 9.45; 15,40. Partenze da Plombino, S; 9; 10,30; 11.40, 16.20, 17.30, 18.40. LINEA PIANOSA-PORTO AZZURRO-RIO MARINA-PIOMBINO Partenze da Planosa: mercoledì e sabato pre 13.20 Partenze da Porto Azzurro merco edi e sapato pre 6.15 e 15.20; giorni pre 6.15, 10.15, 15, Partenze da Rio Marina mercoledi e sabato pre 5.50, 15.55, 15.35; aitr. giorn. ere 6.50; 10.50; 15,35, 18,30.

LINEA PIOMBINO RIO MARINA-PORTO AZZURRO-PIANOSA Partenze da Plombino: mercoledi e sabato pre 8,10 (per Planosa); 17 15, 19,50; altri glorni pre 8,10, 12 30, 17 (solo fer ale), 19,50. LINEA ISOLA DEL GIGLIO-PORTO SANTO STEFANO (valido fino a. 30 giugno)

Partenze da' Giglio: ore 5; 14:30 (festivi el prefestivi); 15:30 (festivi); 17,10 (festivi el prefestivi).

Partenze da Porto Santo Stefano; ore 10, 15,55 (festiv) e pre-festivit; ore 17 (ferial); 18,25 (festiv) e pre-festivit; PRINCIPALI AGENZIE TOREMAR Livorno - V.a Calafati 4 - tel. (0586) 28334 (b.g. etter a 24113). P'omb no - Pazzale Premuda 13-14 - tel. (0565) 32508 - 31100. Porto Santo Stefano - Pazzale Gand - te (0564) 814615. Portofer a o - Calata Italia 22 - tel (0555) 92022.

Po to Azzurro - Banchina 4 Novembre 19 - tel 056 Rio Manna - Via Palestro 23 - tel (0565) 962073.

isola dei Gigio - Giglio Porto - tel. (0564) 809349. TARIFFE PASSEGGERI Lio no Capra ar I Casse L 2,250, II Casse 1,550 Lio no-Porto-ra o I Casse L 3,050, II Classe L 1,900 Plombino-Portoferra or I Classe L 600, II Classe L 400 (a scato fre 1300), Plombino-Po toazzurror I Classe L 55, II Classe L 400 Plombino-Calo, I Classe L 300, II Classe L 200 (aliscato L 650), Polito Scato Stefano-Gig o. L. 250, I ragazzi da 4 a 12 anni pagano meta prezzo. I dipendenti civili e militari dello Stato ed i icolo familiari, riduzione del 30 per cento. La stessa riduzione e riservata a grupo costituiti da

a meno 25 persone y aggianti sulle motonay. TARIFFE PER IL TRAGHETTO DELLE AUTOVETTURE vorno Portoferra or fino a 700 centimetri cubici di clindrata

lire 8 550; da 701 a 1500 cc. d ci.ndrata L 10 850, o tre . 1500 cc. d. clindrata L. 13 250. Piomb no-Elba fino a 700 cc. d. clindrata L. 8 000, da 701 a 1500 cc. d. clindrata L 10 100 o.tre i 1500 c.c. L. 12300. Porto Santo Stefano Giglio fino a 700 c.c. di cil ndrata L. 8.950; dai 701 a 1500 c.c. L. 10900, o.tre : 1500 c.c. di cilindrata L. 13100. Per i torpedon, la tariffa e d. L. 350 a que per quals as, percorso con ritorno gratuito purche ayvenga entro il te.20 giorno da quello di partenza. Sono da aggiunge e l'IVA in regione del 14 per cento e le spese d'imbarco, sbarco; spedizione etc. immortementi endete e ritorno e circe L. 23.000.

# Dalla nostra terra COOP AUSER Alla vostra tavola COO Val di Serchio É COSA IMPORTANTE RISPARMIARE

Vi attendiamo nei nostri magazzini con un vasto assortimento di FRUTTA - VERDURE VARIE ETC. a prezzi ragionevoli

ARENA METATO - PISA

**ESTATE** 

# semaforo

L'abbigliamento giovane

classico casuals

**UOMO - DONNA - RAGAZZO** 

Negozi a: PIOMBINO CECINA **GROSSETO PORTOFERRAIO VENTURINA**